

[Texte]

**The Vice-Chairman:** Thank you, Dr. Kirkham. The first questioner on my list for the first round is Mr. Balfour.

**Mr. Balfour:** Thank you, Mr. Chairman, and thank you, Dr. Kirkham. I think I would like to begin by complimenting Dr. Kirkham on the net reduction in expenditures which is to be achieved this year by Statistics Canada. I also welcome his comment with respect to the reduction in the administrative burden that has hitherto been imposed on small business. I think it is a significant improvement and I am sure it will be welcomed by the small business community. I hope it is only a beginning, though, and that it will be possible to remove from small business in the future this onerous load of paper work that is imposed upon them not only by Statistics Canada, but government at all levels.

I would like to first ask a question or two with respect to the professional and special services item, which is on page 11-60 of the Blue Book. While I note that under professional and special services there is a significant decrease in 1976-77 from \$30,865,000 to \$12,903,000 under that item, which is accounted for, I assume, by the fact that the census has been completed and a significant part of the \$17,960,000 would have been expended in connection with the census. Nevertheless, I do note that over the two-year period, that is 1977-78 over 1975-76, the increase amounts to approximately 40 per cent, that is from \$7,274,000 to \$12,903,000, which really amounts to 20 per cent per annum in round figures.

Can you explain why an increase of that scale is required under that item?

• 1550

**Dr. Kirkham:** Yes. I do not have the precise figures in terms of the total increase but a substantial element of that is related to the expansion of the labour force survey. In the revised labour force survey we are expanding the sample size and there is an increase in enumerators associated with that. A second element in that is \$500,000 related to CANSIM which is our machine readable data base and we are disseminating that as you perhaps might know, Mr. Balfour, widely throughout Canada. Because users are using that much more heavily than has been the case over earlier years, there is a mushrooming of costs associated with that service.

**Mr. Balfour:** That falls into the special services category?

**Dr. Kirkham:** Yes.

**Mr. Balfour:** Below, under manpower, I was struck by the fact that you require 30 man-years under the heading "executive". An increase of one over last year although last year represented a decrease of one over the previous year. It just struck me that with the type of highly professional, highly specialized activity that you administer—let me put it this way, what do the executives do? You have highly qualified people who I assume would fit into the professional category, but an executive is an executive. Is there any attempt being made to cut down on the number of executives in the administration of Statistics Canada?

[Interprétation]

**Le vice-président:** Je vous remercie, monsieur Kirkham. Le premier nom figurant sur ma liste au premier tour est celui de M. Balfour.

**M. Balfour:** Je vous remercie, monsieur le président et monsieur Kirkham. J'aimerais commencer en félicitant M. Kirkham de la réduction marquée dans les dépenses prévues pour cette année par Statistique Canada. J'ai été également heureux de l'entendre dire qu'il y aurait une diminution dans le fardeau administratif imposé aux petites entreprises jusqu'à présent. Je crois qu'il s'agit là d'une amélioration importante dont les petites entreprises seront très heureuses. J'espère cependant que ce n'est là qu'un début et qu'il sera possible à l'avenir de dégager les petites entreprises de cette masse de documents à remplir que leur imposent non seulement Statistique Canada mais tous les niveaux du gouvernement.

J'aimerais tout d'abord poser une question ou deux au sujet du poste sur les services professionnels et spéciaux, à la page 11-61 du Livre bleu. Je remarque qu'à ce poste il y a une diminution marquée en 1976-1977 de \$30,865,000 à \$12,903,000, ce qui est probablement dû au fait que le recensement est terminé et qu'une part importante des \$17,960,000 a été consacrée au recensement. Néanmoins, je remarque que pendant la période de deux ans, c'est-à-dire de 1975-1976 à 1977-1978, la hausse s'élève à environ 40 p. 100, c'est-à-dire de \$7,274,000 à \$12,903,000, ce qui correspond à environ 20 p. 100 par année.

Pouvez-vous m'expliquer pourquoi une telle hausse est nécessaire pour ce poste?

**M. Kirkham:** Oui. Je n'ai pas les chiffres précis pour ce qui est de l'augmentation globale mais en grande partie elle est reliée directement à l'expansion du recensement de la population active. Dans le cadre de ce sondage, nous avons augmenté le nombre d'échantillons et, par conséquent, le nombre des recenseurs. En outre, \$500,000 sont affectés au CANSIM qui est notre centre de lecture des données, et ces renseignements, comme vous le savez sans doute, monsieur Balfour, sont disséminés dans tout le Canada. Puisque les usagers s'en servent beaucoup plus que par les années passées, les coûts de ce service ont augmenté proportionnellement.

**M. Balfour:** Ceci entre dans la catégorie des services spéciaux?

**M. Kirkham:** Oui.

**M. Balfour:** Un peu plus bas, sous la rubrique «main-d'œuvre», j'ai été frappé de voir qu'il vous faut 30 années-hommes au poste intitulé «direction». Il s'agit d'une augmentation d'une année-homme par opposition à l'année précédente, où il y avait eu une diminution d'une année-homme depuis l'année précédente. Étant donné que vos activités sont hautement spécialisées je me suis demandé quelles étaient les fonctions de la direction. Vous employez des personnes hautement qualifiées qui entrent dans la catégorie des spécialistes, mais un administrateur est un administrateur. Avez-vous tenté de réduire le